

140mm

140mm

216mm

Model/Modelo: PES1211

**PREMIUM
LEVELLA®**

12" ELECTRIC SKILLET
SARTEN ELÉCTRICO DE 30 cm



www.premiumlevellella.com

USER MANUAL / MANUAL DE INSTRUCCIONES

Use and care manual. Important safeguards. This product is for domestic use only.
Manual de uso y cuidado. Precauciones importantes. Este producto es para uso doméstico únicamente.



CONSEJOS UTILES

- Antes de usar el sartén por primera vez, frote ligeramente con aceite vegetal la superficie del sartén para preparar el antiadherente. Caliente el sartén destapado a 200° F. Apague y deje enfriar. Limpie el exceso de aceite.
- Este sartén no fue diseñado para usarse como freidora de inmersión profunda. Para freír no use más de una taza de aceite vegetal. Use mantequilla o aceite de oliva solo para freír a baja temperatura

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure the handles are properly attached before using the appliance.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
4. To protect against electric hazards, do not immerse cord, plug or the temperature control probe in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when appliance is used near children. This appliance is not to be used by children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting or taking off parts and before cleaning appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for any examination, repair or adjustment.
8. The use of accessories or attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a gas or electrical stove, or the oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
13. Always attach the temperature control probe to the appliance first, and then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn temperature control dial to the off, then disconnect the plug from the wall.
14. Do not use appliance for other than its intended use.
15. Be sure legs are assembled and fastened properly.
16. Always preheat skillet for about 5 minutes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



ADDITIONAL SAFEGUARDS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE ELECTRICAL CORD SHOWS ANY DAMAGE OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

SHORT CORD INSTRUCTIONS

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a longer cord.
Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long detachable power cord or extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as high as the electrical rating of the appliance.
- 2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the Counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

HOW TO ASSEMBLE YOUR ELECTRIC SKILLET

Remove all parts from the packaging.

1. Locate lid knob in packaging.
2. Center the knob on the glass lid above the screw hole.
3. Place the head screw through the screw hole on the center of the inside of the lid.
4. Tighten the screw in the lid knob. Do not over tighten. The lid is now ready for use.

DIRECTRICES PARA COCINAR

NOTA: El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos recomienda que la carne y las aves de corral se deben cocinar a las siguientes temperaturas internas para asegurarse de que las bacterias nocivas se hayan eliminado. Pavo y pollo deben cocinarse a una temperatura interna de 165 ° F / 74 ° C y la carne molida de res, ternera, cordero y cerdo debe cocinarse a una temperatura interna de 160 ° F / 71 ° C. Todo el pollo y el pavo se debe cocinar a una temperatura interna de 180 ° F / 82 ° C y 170 ° F / 77 ° C para la pechuga. Ganso y pato deben cocinarse a una temperatura interna de 180 ° F / 82 ° C. Carne fresca de res y de cordero, etc., debe cocinarse a una temperatura interna de al menos 145 ° F / 63 ° C. Cerdo fresco se debe cocinar a una temperatura interna de al menos 160 ° F / 71 ° C. Cuando recaliente carne y productos avícolas, deben también ser cocinados a una temperatura interna de 165 ° F / 74 ° C.

En la tapa del sartén se encuentra un orificio para descargar el vapor.

Precaución: Los vapores que salen del orificio son altamente calientes. Retire la tapa con cautela para no quemarse.

NOTA: Cocine con la tapa abierta si usa aceite. Destape el sartén si el aceite o los ingredientes despiden humo y permita que el sartén se enfríe.

COMO LIMPIAR EL SARTEN

ADVERTENCIA: El sartén está caliente durante y después de usarse. Manéjelo con cuidado.

1. Siempre permita que el sartén se enfríe antes de limpiar y guardar.

2. Apague el control de temperatura, desconecte el enchufe del tomacorriente primero y remueva el control del sartén después.

Precaución: El control de temperatura puede estar caliente, no lo sumerja en agua, límpiolo con un paño seco.

3. Lave la tapa con agua y jabón en el fregadero o lavaplatos automáticos, enjuague y seque bien.

4. Con excepción del cordón y el control de temperatura, las demás partes del sartén son sumergibles en el agua.

5. El sartén puede lavarse en el lavaplatos eléctrico siempre y cuando se le haya removido el control de temperatura.

6. Utilice un paño o una esponja para limpiar el control de temperatura.

NOTA: No utilice productos abrasivos ni estropajos metálicos para limpiar el sartén ya que esto puede dañar la superficie antiadherente.

ADVERTENCIA: No sumerja el control ni el cordón en agua ni en ningún otro líquido.



TABLA DE TIEMPO Y TEMPERATURA

Control de Temperatura	Equivalente en Celsius
OFF	OFF
CALENTANDO (200 °F)	95°C
250 °F	120°C
300 °F	150°C
425 °F	220°C



Alimento	Temperatura (Fahrenheit)	Tiempo de cocción (Aproximado en minutos)
Tocino	300-325 °F	8-10
Tocino canadiense	275-300 °F	3-4
Pollo	325-350 °F	25-40
Huevos amigo o revueltos	250-275 °F	3-5
Pescado	325-375 °F	5-10
Tostada francesa	300-325 °F	4-6
Jamon. 1/2 "de espesor	325-350 °F	10-12
Jamón, 3/4 "de espesor	325-350 °F	14-16
Hamburguesas, 1/2 "de espesor	325-375 °F	8-12
Chuletas de cerdo, 1/2 "de espesor	325-375 °F	15-20
Chuletas de cerdo, 3/4 de espesor	325-375 °F	20-25
Patatas fritas	300-350 °F	10-12
Salchicha	300-325 °F	20-30
Salchicha precocida	325-350 °F	10-12
Sándwiches, a la parrilla	300-325 °F	5-10
Filete, carne de 1 "de espesor (casi cruda)	350-400 °F	6-7
Filete, carne de res 2 "de espesor (medio)	350-400 °F	10-12
Filete, carne de 1 1/2 "de espesor (casi cruda)	350-400 °F	8-10
Bistec, carne de 1 1/2 "de espesor (medio)	350-400 °F	18-20

HOW TO USE YOUR ELECTRIC SKILLET

1. Place left handle onto mounting studs under skillet pot. Use screwdriver to attach 2 screws through holes in the leg into the skillet pot. Place right handle onto mounting studs under skillet pot. Use screwdriver to attach 2 screws through holes in the leg into the skillet pot. CAUTION: Over tightening can result in stripping of screws or cracking of handles or feet.
 2. Set the skillet on a flat, dry, heat resistant surface. Caution: some countertop and table surfaces, such as Corian® and other surfaces are not designed to withstand the prolonged heat generated by certain appliances. If you plan to use the product for a prolonged period of time, we recommend placing a hot pad or trivet under your skillet beforehand to prevent possible damage to surface.
 3. Turn temperature control to "OFF", plug temperature control probe securely into receptacle on skillet, plug into standard 120V AC outlet and turn temperature control to the desired setting.
 4. The temperature control indicator light will come on when you set or adjust the temperature. Once the desired temperature is reached, the indicator light will go out. (When adding food, the indicator light will come on briefly as the overall cooking temperature is reduced.)
 5. Preheat the skillet with the lid on for 10-15 minutes or until the indicator light goes out.
- NOTE:** The cooking temperatures listed in this user manual are estimates. Adjust the cooking temperature slightly up or down to achieve the results you prefer.



TIME/TEMPERATURE CHART

Control temperature position	Equivalence in Celsius
OFF	OFF
WARMING (200 °F)	95°C
250 °F	120°C
300 °F	150°C
425 °F	220°C



Food	Temperature	Cooking Time (Approximate minutes)
Bacon	300-325 °F	8-10
Canadian bacon	275-300 °F	3-4
Chicken	325-350 °F	25-40
Eggs fried or scrambled	250-275 °F	3-5
Fish	325-375 °F	5-10
French Toast	300-325 °F	4-6
Ham, 1/2" thick	325-350 °F	10-12
Ham, 3/4" thick	325-350 °F	14-16
Hamburgers, 1/2" thick	325-375 °F	8-12
Minute Steak	375-400 °F	4-5
Pork Chops, 1/2" thick	325-375 °F	15-20
Pork Chops, 3/4" thick	325-375 °F	20-25
Potatoes fried	300-350 °F	10-12
Sausage, links	300-325 °F	20-30
Sausage precooked	325-350 °F	10-12
Sandwiches, grilled	300-325 °F	5-10
Steak, beef 1" thick (rare)	350-400 °F	6-7
Steak, beef 2" thick (medium)	350-400 °F	10-12
Steak, beef 1 1/2" thick (rare)	350-400 °F	8-10
Steak, beef 1 1/2" thick (medium)	350-400 °F	18-20

COMO USAR EL SARTEN ELECTRICO

1. Coloque cada mango sobre orificios laterales bajo del sartén y ajústelos con 2 tornillos cada mango respectivamente. **PRECAUCIÓN:** El ajuste excesivo puede resultar en el agrietamiento de las manijas o las patas.
2. Coloque el sartén en una superficie firme, segura y resistente al calor. Asegúrese que la mesa o el mostrador donde usará el sartén sea resistente al calor si va a usar el sartén por largos periodos de tiempo. Si va a usar el sartén por un periodo largo de tiempo se recomienda colocar una base para recipientes calientes para evitar dañar la superficie.
3. Asegúrese que el control de temperatura esté en posición OFF e inserte el control en el receptáculo del sartén. Luego enchufe al tomacorriente y seleccione la temperatura necesaria con el control.
4. La luz piloto del control se encenderá al ajustar la temperatura. Una vez que el sartén alcance la temperatura seleccionada se apagará. (Al agregar los alimentos, notará que la luz piloto volverá a encenderse momentáneamente. Esto es señal de que la temperatura seleccionada está siendo ajustada automáticamente).
5. Precaliente el sartén con tapa por unos momentos hasta que la luz piloto se apague antes de agregar los alimentos. **NOTA:** La temperatura indicada en este manual es para referencia. Ajuste la temperatura según su preferencia.



MEDIDAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

INFORMACION DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

NO UTILICE NINGUN ELECTRODOMESTICO SI EL CABLE O EL ENCHUFE HAN SIDO DAÑADOS O SI EL EQUIPO FUNCIONA INTERMITENTEMENTE O NO FUNCIONA DEL TODO.

INSTRUCCIONES SOBRE EL CABLE CORTO

Su sartén está provisto de un cordón corto para evitar que se enrede, sea tropezado o halado accidentalmente.

En caso que sea necesario el uso de un cable de extensión, tome las siguientes precauciones:

1. Asegúrese que la extensión sea de igual o mayor amperaje que el electrodoméstico.
2. Coloque la extensión de tal manera que no se enrede, ni sea tropezada o halada accidentalmente.

ENCHUFE POLARIZADO

Su sartén está provisto de un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Esta característica evita accidentes eléctricos, y hace que solo pueda conectarse en tomacorrientes polarizados. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no encaja, contacte a un electricista calificado. Nunca intente modificar usted mismo el enchufe.

COMO ENSAMBLAR EL SARTEN ELECTRICO

Remueva todas las partes del sartén de su empaque.

1. Localice la perilla en el empaque.
2. Coloque la perilla de la tapa en la parte superior de la misma, alineando el orificio de la perilla con el orificio de la tapa. Asegúrese que la perilla quede correctamente centrada.
3. Inserte el tornillo en orificio en la cara interior de la tapa.
4. Atornille cómodamente sin apretar excesivamente. La tapa está lista para usarse.

COOKING GUIDELINES

NOTE: The United States Department of Agriculture recommends that meat and poultry be cooked to the following internal temperatures to be sure any harmful bacteria has been killed. Ground turkey and chicken should be cooked to an internal temperature of 165° F / 74° C and ground beef, veal, lamb and pork be cooked to an internal temperature 160° F / 71° C. Whole chicken and turkey should be cooked to an internal temperature of 180° F / 82° C; 170° F / 77° C for the breast. Goose and duck should be cooked to an internal temperature of 180° F / 82° C. Fresh beef, veal and lamb, etc., should be cooked to an internal temperature of at least 145° F / 63° C. Fresh pork should be cooked to an internal temperature of at least 160° F / 71° C. When re-heating meat and poultry products, they should also be cooked to an internal temperature of 165° F / 74° C.

A steam vent is located on the glass lid. The steam vent allows steam to escape while cooking with the lid in place. **CAUTION:** Escaping steam is hot! Be careful when removing or lifting the lid. Oven mitts are recommended when removing cover from skillet base or when replacing it.

NOTE: If heating oil, always leave the lid off. If oil smokes, immediately turn skillet "OFF" and allow cooling.

HOW TO CLEAN YOUR ELECTRIC SKILLET

CAUTION: Skillet is hot. Handle carefully.

1. Always allow the skillet to completely cool before cleaning.
2. Unplug cord from wall outlet, then remove temperature control probe from appliance.
- CAUTION:** The probe on the temperature control piece could be hot. Wipe probe clean with a dry towel.
3. Immerse the lid in warm, soapy water and wash with a soft cloth or sponge. Rinse well and dry.
4. The skillet can be immersed in water without the temperature control probe.
5. The skillet is dishwasher safe without the temperature control probe.
6. Use a damp cloth or sponge to clean the probe.

NOTE: Do not use steel wool, abrasive cleaners, or metal scouring pads on cooking surfaces as this will damage the non-stick coating.

WARNING: Do not immerse temperature control probe in water or any other liquid.



HELPFUL HINTS

- Before using the skillet for the first time, lightly brush cooking surface with vegetable oil. Heat, uncovered, to 200° F. Turn "OFF" and cool completely. Wipe away excess oil.
- This skillet is not designed to deep fry. To pan-fry, do not use more than 1 cup of oil. Select a vegetable oil or peanut oil for frying. Butter and olive oil should only be used to sauté foods on a lower temperature setting.

CONSEJOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siempre que use electrodomésticos, tome las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea las instrucciones con atención.
2. Asegúrese que las asas estén debidamente ensambladas antes de usar el sartén.
3. No toque las partes calientes. Use las asas y partes de contacto frío.
4. Protéjase de la electricidad, no sumerja el cordón, enchufe ni el control de temperatura en agua ni ningún líquido.
5. Se necesita supervisión extrema si el artefacto es usado cerca de niños. Este producto debe ser usado por niños.
6. Desconecte el electrodoméstico si no se va a usar, y antes de limpiar. Siempre permita que enfrie antes de remover partes o antes de limpiar.
7. No use ningún aparato con el cordón o enchufe dañados, ni en caso de mal funcionamiento o si ha sufrido algún daño. Lleve el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
8. El uso de accesorios no recomendados es sumamente peligroso.
9. No utilice el electrodoméstico a la intemperie.
10. No permita que el cordón cuelgue del mostrador ni entre en contacto con objetos calientes.
11. No coloque este artefacto cerca o sobre una estufa eléctrica o de gas ni en el horno.
12. Use extrema precaución al mover el sartén con alimentos o residuos calientes.
13. Siempre conecte el control de temperatura al sartén primero, después conecte el cordón al tomacorriente. Para desconectar, primero coloque el control de temperatura en posición OFF y desenchufe después.
14. No use el sartén para fines diferentes a para los que fue diseñado.
15. Esté seguro de que las patas estén montadas y fijadas correctamente.
16. Precaliente siempre el sartén por 5 minutos

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

